







### Séminaire de restitution

## "Enseignements-apprentissages bilingues"

O Dakar, du 27 au 29 juin 2022

Lundi 27 juin: Favoriser et valoriser la recherche en matière de bi-linguisme scolaire dans les pays d'Afrique subsaharienne francophone

Horaires: 9h30-13h/14h30-17h



#### **Ouverture:**

- Mot de bienvenue de Mme Ouidad Tebba, Directrice régionale Afrique de l'Ouest de l'Agence universitaire de la Francophonie
- Mot de bienvenue de Mme Mona Laroussi, Directrice de l'Institut de la Francophonie pour l'éducation et la formation
- Présentation du Programme APPRENDRE, par Mme Sabine Lopez, directrice des projets de l'AUF
- Présentation du programme ELAN, par Mme Bodiel Fall, Coordonnatrice ELAN
- Allocution de S.E M. Mamadou Talla, Ministre de l'Education nationale du Sénégal



#### Présentation des 6 projets de recherche et de leurs résultats

- 1.Représentations des langues nationales / français et leurs contacts chez les élèves / les enseignants et leurs implications dans des apprentissages bilingues innovants au Bénin
- 2.Recherche sur les pratiques enseignantes dans les écoles primaires bilingues du Burkina Faso
- 3.Amélioration de l'enseignement/apprentissage des mathématiques dans les écoles bilingues moore-français et fulfulde-français du Burkina Faso
- 4.Enseignement-apprentissage bi-plurilingue au Burundi
- 5. Représentations sociales des langues enseignées (nationales et officielles) et incidences sur l'acquisition et le transfert de compétences interlangues : cas du Cameroun
- 6.État des lieux sur l'éducation bilingue français/langues nationales au Togo, une recherche prospective pour un succès de l'enseignement bilingue langues africaines/français au cours primaire

## Mardi 28 juin: S'engager pour l'amélioration de l'enseignement-apprentissage bilingue des fondamentaux du primaire et du secondaire en Afrique francophone

Horaires: 9h30-13h/14h30-17h



#### Rapport journée 1



#### **Tables rondes:**

- Table ronde n°1 «L'évaluation bilingue des acquis scolaires»
- Table ronde n°2 «Les contenus de la formation initiale et continue en matière d'enseignement bilingue »
- Table ronde n°3 «La gestion de l'hétérogénéité linguistique des classes»



#### Interventions de partenaires

# Mercredi 29 juin: Méthodologie, bonnes pratiques et outils produits pour la recherche sur le bi-plurilinguisme dans l'enseignement-apprentissage en Afrique francophone

Horaires: 9h30-14h

- Rapport journée 2
- Exposés et discussions (ouvert au grand public):

**Thème 1:** Qu'est-ce qu'une recherche action en matière de bilinguisme scolaire ? Comment les pouvoirs publics peuvent-ils y contribuer ?

**Thème 2:** La formation à la recherche action, et la contribution des universités au développement des recherches action en matière de bilinguisme scolaire.

- Conclusion générale de l'évènement
- Rapport journée 3

# Pour en savoir plus:

apprendre.auf.org

